



 Das Land  
Steiermark

→ Jugend, Frauen, Familie  
und Generationen

Landesjugendreferat



# Schachferien in Mureck



# Der Saubermacher

für eine lebenswerte Umwelt



Ganz Europa wird während der Jugend EU-Schach-Meisterschaften in unserer Schulstadt vertreten sein. Rund 1100 Schüler besuchen täglich unsere Stadt, welche 1700 Einwohner hat. Unser umfangreiches Sport- und Freizeitzentrum liegt eingebettet in den Murauen. Genießen Sie die wunderschöne Landschaft des Teich- und Hügellandes sowie die Thermenregion und lassen Sie sich mit kulinarischen Köstlichkeiten verwöhnen. Wir freuen uns auf dieses Großereignis und werden uns auf das Beste darauf vorbereiten um den Aktiven, den Betreuern, Begleitern und Eltern den Aufenthalt angenehm und abwechslungsreich zu gestalten.



**Ing. Franz Wieser**  
Bürgermeister von Mureck





Willkommen !

Europa wird groß und größer. Die Europäische Union will ein Europa ohne Krieg, ein Europa des Friedens sein. Darum lädt die Steiermark die Jugend aus den 25 Ländern der neuen Europäischen Union in die schöne Schachstadt Mureck ein.

Als Präsident des Österreichischen Schachbundes begrüße ich alle Spieler und Spielerinnen und ihre Trainer und Trainerinnen herzlich und wünsche Ihnen ein interessantes, spannendes Turnier.

**Präsident Prof. Kurt Jungwirth**

**U10 - U16 ♠ Jugendmeisterschaften der Europäischen Union: 23. bis 31. August 2004**

**U10 - U16 ♠ 11. Internationales Jugendschach-Open der Steiermark: 23. bis 29. August 2004**

**♠ Schachferienlager I : 11. - 18. Juli 2004**

**♠ Schachferienlager II: 22. - 31. August 2004**



22. bis 31. August 2004

## Meisterschaften der Europäischen Union



<b>Programm:</b> 22. August 2004	🔥	Anreise	<b>U 10 bis U 16</b>
23. August 2004 - 14.30 Uhr	🔥	Eröffnung	
23. bis 30. August 2004 täglich um 15.00 Uhr	🔥	Runde 1 bis 8	
31. August 2004 - 8.30 Uhr 13.45 Uhr anschließend	🔥	Runde 9 Siegerehrung Abreise	



**Turnierbedingungen:** 9 Runden Schweizer System, Mädchen und Burschen spielen in einem Turnier, werden aber getrennt gewertet. Die Meisterschaften werden in den 4 Altersklassen U10, U12, U14 und U16 durchgeführt.

**Bedenkzeit:** 90 Minuten für die gesamte Partie + 30 Sekunden für jeden Zug

**Nenngebühr:** € 50,-

**Preise:** Pokale für die 3 besten SpielerInnen.

**Spielort:** Kulturzentrum Mureck

**Teilnahmebedingungen:** U10 1. 1. 1994 und jünger / U12 1. 1. 1992 und jünger / U14 1. 1. 1990 und jünger / U16 1. 1988 und jünger  
Die Einladungen an die ausländischen Föderationen ergehen direkt an die Verbände.  
Der/die Österreichische/r StaatsmeisterIn jeder Altersklasse erhält freien Aufenthalt.  
Weitere inländische Teilnehmer werden vom Bundesjugendreferenten entsprechend ihrer schachlichen Qualifikation nominiert, Aufenthalt und Nenngeld sind selbst zu tragen.

**Schiedsrichter:** IS Grete Katholnig und ÖS Wolfgang Horvath

**Turnierdirektor:** FM Erich Gigerl

**Vorsitzender:** Prof. Kurt Jungwirth, Präsident des Österreichischen Schachbundes

**Veranstalter:** Österreichischer Schachbund, LVB Steiermark, Sackstraße 17, 8010 Graz,  
Tel. + Fax: +43/0316/877-3618, Email: gigerl.oesb@aon.at, www.jugendschach.at



23. bis 29. August 2004

## 11. Internationales Jugendschach Open

**U 10 bis U 16** der Steiermark



**Programm:** 23. August 2004 - 14.30 Uhr  **Eröffnung**

23. bis 29. August 2004  
täglich um 15.00 Uhr  **Runde 1 bis 7**

29. August 2004 - 20.30 Uhr  **Siegerehrung**

**Bedenkzeit:** 40 Züge in eineinhalb Stunden und 30 Minuten bis zur Beendigung der Partie

**Preise:** Sachpreise im Gesamtwert von € 1.000,-

Das Turnier wird in den Altersklassen U10, U12, U14 und U16 gesondert gewertet, bei entsprechender Teilnehmerzahl auch getrennt gespielt!

**Nennungsschluss:** 23. August 2004 - 12.00 Uhr im Turnsaal

**Spielort:** Kulturzentrum Mureck

**Teilnahmebedingungen:** Das Turnier ist offen für alle Mitglieder eines Schachvereines im In- und Ausland

**Nenngebühr:** € 30,-

**Auskunft & Anmeldung:** Landesjugendreferat, Steirische Schachjugend, Karmeliterplatz 2, 8011 Graz,  
Tel. + Fax: +43/0316/877-3618, Email:jugschach@aon.at, www.jugendschach.at

## Schachferien in der Südsteiermark



IM Martin Neubauer



IM Eugen Brestian

### Meistertraining mit Turniervorbereitung

auf die EU-Meisterschaften, das 11. Internationale Jugendschach-Open der Steiermark bzw. Hobbyturnier

**IM Egon Brestian:** lebt in Wien und gilt als geschätzter Meistertrainer mit viel Einfühlungsvermögen für die Jugend.  
1987: Österreichischer Staatsmeister, 1988: Internationaler Meister, 1990: Goldmedaille auf Brett 3 bei der Olympiade in Novi Sad

**IM Martin Neubauer:** 1998/99: 2. Platz Fernschach-Staatsmeisterschaft, 2001: Internationaler Meister, 2003: 3. Platz Österr. Herrenstaatsmeisterschaft, Sieger der Int. Open in Sao Jose de Rio Preto, Sao Luis, Canoã Quebrada und Santos (BRA), 2004: 1. Platz Open Port of Spain, Nationaltrainer von Trinidad und Tobago

**FM Erich Gigerl:** Leiter der Arge „Jugendschach“ im Steirischen Landesjugendreferat und Bundesjugendreferent beim Österr. Schachbund. 1974: Jugendstaatsmeister, 1981: Steir. Landesmeister, 1994: Fide Meister

**WÖMK Nadine Jauk:** 1999: Jugend U18 Staatsmeisterin

**WÖMK Dagmar Archan:** 1998: Jugend U18 Staatsmeisterin



**Wohnort:** Ferienlager I: **Kolpinghaus/Haus Schober-** Beide Häuser befinden sich nur wenige Schritte vom Freizeitzentrum entfernt, in ruhiger idyllischer Umgebung. In jedem Haus wohnt ein Betreuer.

Ferienlager II: **Jugendherberge/Kolpinghaus-** Die Jugendherberge liegt mitten im Sport- und Freizeitzentrum neben dem modernen solarbetriebenen Freibad.

Neben dem Badevergnügen, Volleyball, Fußball, Tischtennis und Minigolf besteht die Möglichkeit sich dem Tennissport zu widmen.

**Teilnahmegebühr:** Ferienlager I: € 280,- 11. bis 18. Juli 2004 Schachtraining mit FM Erich Gigerl & Dagmar Archan  
Ferienlager II: € 360,- 22. bis 31. August 2004 Schachtraining mit IM Egon Brestian, IM Martin Neubauer  
und weiteren Trainern der Schachschule

**Sie beinhaltet:** Nächtigung in der Jugendherberge bzw. Kolpinghaus / Haus Schober  
Verpflegung (3 Mahlzeiten pro Tag)  
Transfer: Graz - Mureck - Graz  
Schachunterricht  
Seminarunterlagen  
Benützung des Erlebnis-schwimmbades in Mureck

Die Teilnahmegebühr muss bis spätestens Montag, 28. 6. 2004 auf das Kto Nr.: 7500-187146, BLZ: 20815 bei der Steiermärkischen Bank und Sparkassen AG in Mureck eingezahlt werden.

**Empfänger: Gigerl Erich, Schachschule, Mureck**

Bitte das beiliegende Anmeldeblatt gleichzeitig einsenden.

An- und Abreiseinformationen ergehen nach erfolgter Anmeldung an die Teilnehmer:

Die **Nenngebühr** von € 30,- für das 11. Internationale Jugendschach-Open der Steiermark ist vor Ort zu bezahlen,

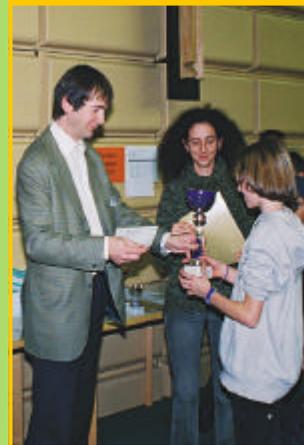
Das Hobbyturnier beim Ferienlager I ist frei zugänglich!

Die Einladung an die inländischen Teilnehmer für die EU-Meisterschaften ergeht persönlich, die Bezahlung der Registrierungsgebühr erfolgt über den Verband.

**Auskünfte:** Erich Gigerl, Tel. + Fax: 03472/2739, 0316/877-3618

Email: gigerl.schachschule@aon.at

Homepage: www.jugendschach.at



FM Erich Gigerl



WÖMK  
Nadine Jauk & Dagmar Archan



**Mureck** liegt am Flussbett der Mur im äußersten Süden des Bundeslandes Steiermark an der Grenze zu Slowenien.

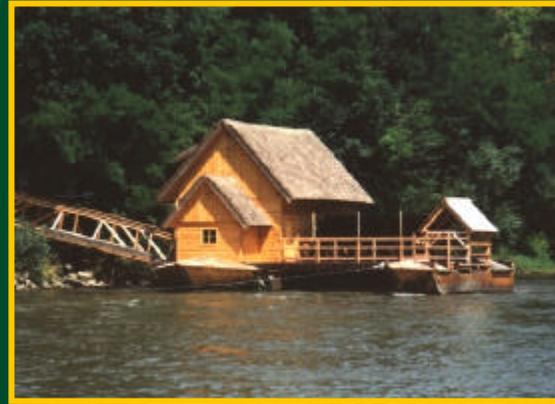
Es ist rund 40 km vom Flughafen Graz-Thalerhof und 55 km von Graz selbst entfernt. 10 km sind es bis zur nächsten Autobahn und 20 km zur Thermenstadt Bad Radkersburg. Durch die niedrige Seehöhe von 237 m und die Nähe zur Adria hat Mureck ein sehr warmes und mildes Klima.

Die Stadt ist 700 Jahre alt und hat gute Bahnverbindungen in die nahe gelegenen Städte. Der internationale Grenzübergang zu Slowenien hat nach dem EU-Beitritt des Nachbarlandes im Mai 2004 nur mehr symbolischen Charakter.

In Mureck wird ein sanfter Tourismus gepflegt, die Murauen bieten beste Gelegenheit zu Wanderungen in die Natur.

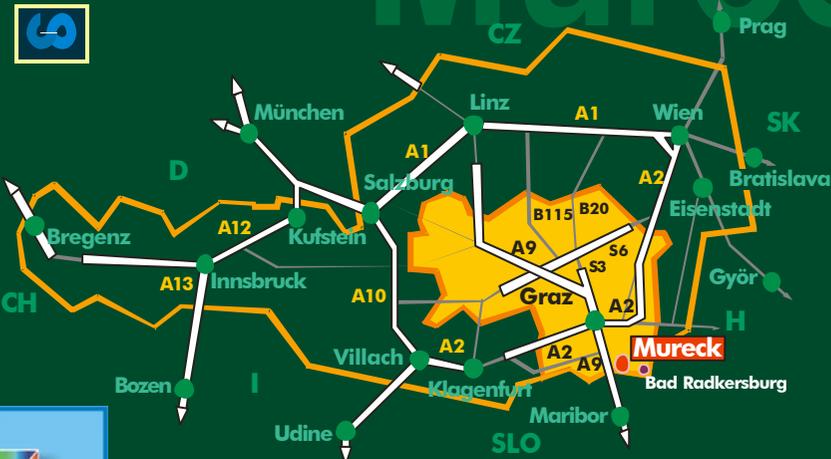
In der Stadt befinden sich ein Postamt, Gendarmerie, Banken, Reisebüro, Arzt, Apotheke, ein sehenswertes Heimatmuseum, Kaffeehäuser und vieles mehr.

Als besondere Attraktion wartet die Murecker „Schiffmühle“, nach alten Plänen erbaut und voll funktionsfähig.



Schiffmühle

Kulturelle und gesellige Veranstaltungen werden im Sommer noch gesondert angeboten. Mureck verfügt über gut eingerichtete Gasthöfe und viele saubere Privatquartiere, in denen man noch österreichische Gastlichkeit findet. Lohnende Ausflugsziele sind die Schlösser Brunensee und Weinburg, die Riegersburg, sowie die Thermalbäder Bad Radkersburg und Bad Gleichenberg.



Eichfeld



Murfeld



Ratschendorf





Die Versicherung auf **Ihrer** Seite.

**Mag. David Prabitz**  
Büro: 8020 Graz  
Niesenberggasse 37/  
Tel.: 0316/8037-823  
Priv.: 0650/5519690  
Fax: 0316/8037-718



Fischen, Wandern, Baden,  
Radfahren, Camping, Wein



Tourismusbüro  
Radkersburger Teich- & Hügelland  
8482 Gosdorf 180  
Tel.: (03472) 34 59-3, Fax: (03472) 34 59-4  
[www.tourismusradkersdorf.at](http://www.tourismusradkersdorf.at)  
E-Mail: [office@tourismusradkersdorf.at](mailto:office@tourismusradkersdorf.at)

TOURISMUSVERBAND  
GOSDORF



Urlaubsfreude rund um den  
**RÖCKSEE.**  
8482 Gosdorf 180  
Tel.: (03472) 34 59-3  
Fax: (03472) 34 59-4  
[www.tourismusgosdorf.at](http://www.tourismusgosdorf.at)

# Anmeldung

bis 28. Juni 2004

Ferienlager I: 11. - 18. Juli 2004

Ferienlager II: 22. - 31. August 2004

Vor- und Zuname: \_\_\_\_\_

Geb. Datum: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

PLZ: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_ Email: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Unterschrift des Erziehungsberechtigten



Schachferien  
in Mureck



An die  
**Schachschule**  
**ERICH GIGERL**  
Grazerstraße 10  
**8480 MURECK**

## Gosdorf ein Platz zum Verweilen

- 👉 Bewundern Sie die kunstvolle Gestaltung und die Farbenpracht der Kürbisse
- 👉 Kaufen Sie die Köstlichkeiten der Region direkt beim Bauern
- 👉 Lernen Sie die Anglerparadiese Rökksee und Maierteich kennen
- 👉 Nutzen Sie die Vielfalt an Freizeitrichtungen am Rökksee für Badeaufenthalte, Schulprojektwochen und Tenniscamps
- 👉 Erfreuen Sie sich an der einzigartigen Romantik der Murauen
- 👉 Genießen Sie die Gastlichkeit und das kulinarische Angebot in den Gasthöfen, Pensionen und Buschenschänken
- 👉 Erkunden Sie die Umgebung auf dem hervorragend ausgebauten Netz von Rad- und Wanderwegen



Gemeindeamt Gosdorf - Bgm. Anton Vukan  
8482 Gosdorf 180 - Tel. 03472-2403 - [www.gosdorf.gv.at](http://www.gosdorf.gv.at)

